



人口普查電子化 便捷不漏算

By 李晗(世界日報舊金山社), 12/24/2019

Q:聽說2020年的人口普查可以上網填了?

A:是的,這是史上第一次全美民眾都可以使用網路問卷、在線填寫來參加人口普查。民眾也可以打電話參與。如果仍然想要使用紙質問卷手寫也可以選擇紙質問卷。

Q:我要怎麼選擇上網填?還是紙本問卷填?

A:政府會在3月12日開始,向家庭住址寄出信件,邀請居民在線或者使用紙本參與人口普查。如果家庭4月中旬之後沒有在線回應的話,那麼政府將會寄出紙質問卷。如果5月中旬該住址始終未有回應,那麼政府將會派出人口普查員登門。

Q:現在可以試一下網絡問卷的流程,或者可以撥打電話參與人口普查了嗎?

A:還不行。明年3月人口普查的網站和電話服務才會上線。但現在可以預覽人口普查的問卷內容,全部問題和明年將會見到的問題是一樣的。問卷樣本(繁體中文版)地址:

https://www2.census.gov/programs-surveys/decennial/2020/resources/language-materials/guides/Chinese-Traditional-Guide.pdf?#

Q:沒有電腦只有手機的話也可以參與嗎?會有應用程式APP嗎?

A: 手機可以直接撥打電話,通過語音口述來參與人口普查,有說中文(粵語與國語均有)的接線員。手機上也可以使用瀏覽器,打開人口普查的網站進行填寫。本次人口普查沒有推出應用程式APP。

Q:如果沒有電腦.或者不太會用電腦的話.怎麼辦?

A:人口普查局將和眾多當地的政府公營機構、社區組織合作,為居民提供電腦和網絡,並且會有受過訓練的工作人員現場幫助。以舊金山為例,許多圖書館、公立學校和社區組織都將會在人口普查期間開放,為民眾提供電腦和網路。市府民政及移民辦公室(OCEIA)也準備了全市的人口普查幫助中心可以提供協助。

Q: 舊金山華埠內有沒有哪裡可以用電腦?

A:有的。舊金山市立大學(City College)的華埠分校(地址:808 Kearny St),將為有需要的民眾提供語言翻譯服務以及電腦使用協助。校園明年具體的開放時間段仍未有詳細安排,有最新消息本專欄將會及時公布。此外,舊金山市立圖書館的華埠分館也有電腦可以開放給公眾使用。華協中心等社區組織也會幫助散房家庭填寫,確保不漏算。詳細的安排都將會在明年公布。